

Sous-groupe de travail sur la zone tampon  
Vaudreuil au-delà de 2022 de Rio Tinto

**COMPTE RENDU**  
RENCONTRE #2

RÉALISÉ PAR



22 janvier 2018

## Table des matières

1	Mot de bienvenue .....	3
2	Validation de l'ordre du jour .....	3
3	Validation du compte-rendu .....	3
4	Retour sur le mandat du comité et la composition.....	4
5	Présentation des cartes et bonification.....	5
6	Atelier sur le mandat et les critères de sélection.....	6
7	Varia.....	7
8	Prochaine rencontre.....	7
9	Fin de la rencontre.....	7

## Liste des annexes

Annexe 1 : Liste de présences .....	8
Annexe 2 : Ordre du jour .....	10
Annexe 3 : Présentation .....	12
Annexe 4 : Cartes.....	13

## 1 MOT DE BIENVENUE

M. Louis-Michel Tremblay, facilitateur de la séance, souhaite la bienvenue à tous. Un tour de table est réalisé.

Les objectifs de la rencontre sont :

- Se donner une vision commune de la zone tampon :
- Définir les principes d'aménagement
- Convenir du mandat et des critères de sélection

## 2 VALIDATION DE L'ORDRE DU JOUR

M. Louis-Michel Tremblay présente la proposition d'ordre du jour. Il précise qu'un point sera apporté au varia sur le plan d'aménagement qui avait été réalisé pour le boulevard Saguenay.

Les membres valident l'ordre du jour. La liste de présences figure en annexe 1 et l'ordre du jour est en annexe 2.

## 3 VALIDATION DU COMPTE-RENDU

M. Louis-Michel Tremblay présente le compte rendu de la rencontre du 20 novembre 2017. Il demande si les membres en ont pris connaissance et s'ils ont des ajouts à faire.

### **Entente de confidentialité**

Les membres souhaitent revenir sur la discussion relativement à la possibilité d'avoir une entente de confidentialité. Afin de respecter le rôle de représentant d'organisme des membres et donc leur devoir de partager l'information dans leur organisation, il est convenu qu'il est préférable de ne pas signer d'entente de confidentialité.

### **Calendrier de réalisation des travaux**

M. Guillaume Tremblay indique qu'il a fait des vérifications et que le calendrier de réalisation n'est pas encore déterminé puisque l'ingénierie du projet n'est pas encore débutée.

### **Actions de suivi**

M. Louis-Michel Tremblay présente les actions de suivi prévues dans le compte-rendu.

<b>- Actions de suivi</b>	<b>Échéancier</b>	<b>Suivi</b>
<b>Préparer une liste de firmes (incluant celle ayant réalisé des plans pour RTA)</b>	Avant la prochaine rencontre	A l'ordre du jour
<b>Partager la carte topographique et autres cartes pertinentes</b>	Prochaine rencontre	A l'ordre du jour
<b>Préparation d'un mandat et d'un atelier pour définir les critères de sélections</b>	Pour la prochaine rencontre	A l'ordre du jour
<b>Valider qui sont les parties prenantes impactées et s'assurer de la participation de représentants</b>	Avant la prochaine rencontre	A l'ordre du jour
<b>Envoyer les convocations Outlook aux membres</b>	Avant la prochaine rencontre	Fait pour la rencontre du 22-01-2018
<b>Évaluer la possibilité de former un comité d'utilisateur lors des opérations</b>	À définir dans le plan préliminaire d'aménagement	A traiter ultérieurement
<b>Envois du plan du sentier de Quad à Transfert Environnement et Société</b>	Avant la prochaine rencontre	Fait

## **4 RETOUR SUR LE MANDAT DU COMITÉ ET LA COMPOSITION**

La présentation est en annexe 3.

### **Mandat et objectifs**

M. Louis-Michel Tremblay présente le mandat du sous-groupe tel que modifié à la dernière rencontre: « Poursuivre, de manière concertée, la réflexion relativement à l'aménagement de la zone tampon pour la phase 2 du projet Vaudreuil au-delà de 2022, en l'intégrant à une vision globale pour celle du Complexe Jonquière ». Les rencontres permettront :

- D'octroyer un mandat à un professionnel de l'aménagement pour réaliser un plan préliminaire d'aménagement de la zone tampon
- De prioriser les différents projets pour la zone tampon

### **Composition du sous-groupe**

- Après vérification auprès de Rio Tinto, le Club de quad ne dispose pas d'autorisations actuellement pour utiliser des sentiers dans le secteur de la phase deux du projet VB2022. Il est convenu que le Club de quad participera au sous-groupe avec un statut « intéressé » plutôt qu'avec un statut « impacté ».

- Le CVD doit assurer le recrutement d'une personne qui représentera le secteur Saint-Jean-Eudes.
- M. Louis-Michel Tremblay indique que M. Michel Tremblay lui avait confirmé sa participation, bien qu'il ne soit pas présent à la rencontre.
- EURÊKO! et Jardin Rouge disposent du statut intéressé car ils n'ont pas de projet actuellement sur le terrain.
- Le statut du CREDD sera modifié pour « impacté » afin d'uniformiser avec l'OBV.

## Fonctionnement

M. Louis-Michel Tremblay propose de laisser une plus grande période de temps entre les rencontres pour se laisser le temps de lancer l'appel d'offres, sélectionner la firme, etc. Une nouvelle proposition de dates sera faite.

Actions de suivi	Échéanciers
<b>Modifier la liste des membres du sous-groupe et leur statut</b>	Avant la prochaine rencontre
<b>Définir les dates des prochaines rencontres du sous-groupe</b>	Avant la prochaine rencontre

## 5 PRÉSENTATION DES CARTES ET BONIFICATION

M. Louis-Michel Tremblay présente la carte de la zone tampon qui inclut les ajustements d'ingénierie les plus à jour. Il propose aux membres de réaliser un atelier de réflexion au cours duquel ils inscriront leurs commentaires sur des post-it apposés sur la carte. Les commentaires recueillis permettront d'aider à sélectionner la bonne firme et serviront à « alimenter » la firme. M. Louis-Michel Tremblay indique que la carte en basse résolution sera jointe au compte-rendu et que la carte en haute résolution pourra être envoyée par une autre méthode. Les cartes sont en annexes 4.

Les éléments discutés autour des cartes sont résumés dans les points suivants:

- L'enjeu de cohabitation sécuritaire et harmonieuse des usages ( Motoneige/ VTT / vélo de montagne)
- L'importance de conserver la quiétude des voisins
- La possibilité de trouver une solution pour désenclaver les VTT et leur donner accès aux hôtels.
- Propositions de faire longer la clôture au sentier de motoneige ou de créer un pont ou un tunnel à l'endroit actuel
- Enjeux visuels pour les voisins
- Importance du caractère naturel de la zone tampon (éviter morcellement, nuisances).
- Préservation de la zone verte de forêt située à l'ouest du site devrait faire partie de la zone tampon et devrait être conservé naturel
- La protection des milieux humides et le respect de la réglementation
- Proposition d'ériger un talus ou un mur à côté du chemin périphérique afin de créer un écran visuel et faciliter la cohabitation des usages.
- Aucune odeur n'est dégagée par les résidus de bauxite

Les membres souhaitent que Rio Tinto n'élimine pas, à cette étape, des options même si elles sont plus coûteuses. L'objectif est de trouver un compromis.

Actions de suivi	Échéancier
Envoi de la carte en haute résolution à François Bégin	Avant la prochaine rencontre

## 6 ATELIER SUR LE MANDAT ET LES CRITÈRES DE SÉLECTION

### Liste de firmes

M. Louis-Michel Tremblay présente une liste de firmes d'aménagement et indique que plusieurs ont des adresses au Saguenay – Lac-Saint-Jean, contrairement à ce qui avait été avancé lors de la précédente rencontre. La liste est validée avec les membres.

Il est convenu que les firmes viendront faire une présentation sur ce qu'elles peuvent faire.

### Critères de sélection

M. Louis-Michel Tremblay présente une liste préliminaire de critères de sélection qui pourront guider le choix de la firme. Les membres valident les critères proposés.

Mme Pascale Émond propose d'ajouter un critère. Elle mentionne que l'entreprise doit être bien établie étant donné que le projet se réalisera sur le long terme.

### Mandat

M. Louis-Michel Tremblay fait la lecture d'une proposition de mandat. M. Guillaume Tremblay rappelle aux membres l'importance pour Rio Tinto de les consulter pour choisir la firme, puisque la majorité des intrants vont venir des membres. La firme sera amenée à faire des propositions d'une rencontre à l'autre pour faire évoluer le projet. M. Guillaume Tremblay mentionne qu'il n'y a pas de changement prévu à l'ingénierie en 2018, et que Rio Tinto va se baser sur les certificats d'autorisation. Il propose de réouvrir la discussion sur les cartes à la prochaine rencontre, au regard de l'efficacité de l'activité.

Mme Hélène Pinard propose que pour éviter de faire déplacer les firmes, une communication Webex pourrait être organisée avec elles afin qu'elles se présentent. M. Guillaume Tremblay indique qu'il serait également possible de leur demander un portfolio pour faciliter une pré-sélection. M. François Bégin indique qu'il est important que les firmes répondent aux questions des membres.

La séquence proposée (portfolio, pré-sélection, Webex avec les membres du comités) est acceptée.

## 7 VARIA

M. Louis-Michel Tremblay indique aux membres que le plan d'aménagement pour la portion du boulevard Saguenay est disponible pour consultation en fin de rencontre.

Il est proposé d'inviter le paysagiste de ce projet à venir présenter ce plan lors de la prochaine rencontre. Les membres acceptent de prévoir 15 minutes en début de la prochaine rencontre.

Un suivi sera effectué avec le Club de motoneige pour s'assurer de leur présence.

Actions de suivi	Échéancier
Convoquer un paysagiste de la Ville de Saguenay	Avant la prochaine rencontre
Prendre contact avec le Club de motoneige	Avant la prochaine rencontre

## 8 PROCHAINE RENCONTRE

Lundi 26 février 2018, à confirmer selon l'avancé du processus d'appel d'offre.

## 9 FIN DE LA RENCONTRE

Il est convenu que le compte rendu sera envoyé aux membres avant la prochaine rencontre ainsi que la présentation. M. Louis-Michel Tremblay remercie les participants pour leur présence et leur écoute, souhaitant à tous une bonne fin de soirée. La rencontre se termine à 20h00.

**Production du compte rendu**

Louis-Michel Tremblay, Transfert Environnement et Société  
Facilitateur du Comité

# **Annexe 1 :**

## **Liste de présences**

## LISTE DES PRÉSENCES – 22 JANVIER 2018

Organisation	Nom	Présent	Absent
Représentant citoyen du Chemin de la Réserve	Jean-Yves Langevin (en remplacement de Lana Pedneault)	X	
Représentant citoyen du quartier Panoramique	Frédéric Gagnon	X	
Représentant citoyen de Saint-Jean-Eudes	A nommer par le CVD		X
Représentant citoyen d'Arvida	Hélène Martel		X
Vélo-Chicoutimi	François Bégin	X	
CREDD	Tommy Tremblay	X	
Club de Quad de Chicoutimi	Étienne Tremblay	X	
Ville de Saguenay	Roger Lavoie Michel Tremblay	X	X
Eurêko!			X
Jardin rouge			X
Club de motoneige	Jules Tremblay		X
OBV Saguenay	Marco Bondu	X	
Rio Tinto*	Hélène Pinard Guillaume Tremblay Pascale Émond	X X X	
<b>Total</b>		<b>9</b>	<b>7</b>

# **Annexe 2 :**

# **Ordre du jour**

# PROJET « VAUDREUIL AU-DELÀ DE 2022 »

## RENCONTRE SOUS-GROUPE DE TRAVAIL SUR LA ZONE TAMPON

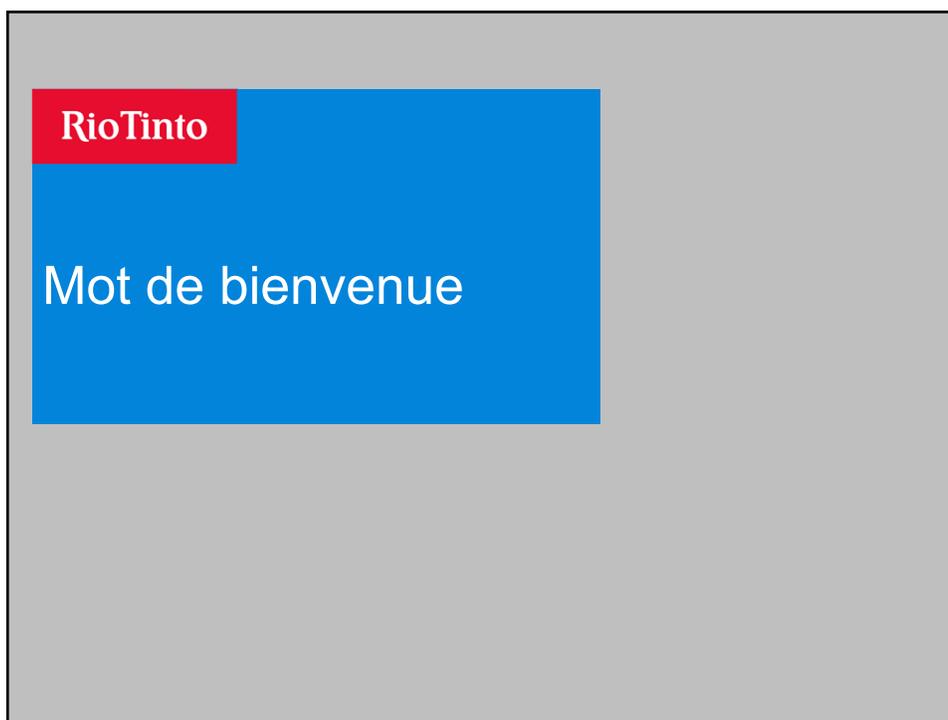
22 janvier 2018 – salle Maria-Chapdelaine

### ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

<b>18 h 00</b>	1- Mot de bienvenue
<b>18 h 05</b>	2- Validation de l'ordre du jour
<b>18 h 10</b>	3- Validation du compte rendu
<b>18 h 15</b>	4- Retour sur le mandat du comité et de la composition
<b>18 h 25</b>	5- Présentation des cartes et bonification
<b>19 h</b>	6- Atelier sur le mandat et les critères de sélection
<b>19 h 45</b>	7- Varia <ul style="list-style-type: none"><li>•</li><li>•</li><li>•</li></ul>
<b>19h55</b>	8- Prochaine rencontre
<b>20 h 00</b>	9- Fin de la rencontre

# **Annexe 3 :**

# **Présentation**



## Objectifs de la rencontre

Se donner une vision commune de la zone tampon  
Définir les principes d'aménagement  
Convenir du mandat et des critères de sélection

RioTinto

© Rio Tinto 2017

## Ordre du jour proposé

18 h 00	1 – Mot de bienvenue
18 h 05	2 – Validation de l'ordre du jour
18 h 10	3 – Validation du compte rendu
18 h 15	4 – Retour sur le mandat du comité et la composition
18 h 25	5 – Présentation des cartes et bonification
19 h 00	6 - Atelier sur le mandat et les critères de sélection
19 h 45	7 – Varia
19 h 55	8 – Prochaine rencontre
20 h 00	9 – Fin de la rencontre

RioTinto

© Rio Tinto 2017



## Validation du compte rendu

- Rencontre du 20 novembre 2017

## Compte-rendu de la rencontre du 20 novembre

Actions de suivi	Échéancier	Suivi
Préparer une liste de firmes	Avant la prochaine rencontre	A l'ordre du jour
Partager la carte topographique et autres cartes pertinentes	Prochaine rencontre	A l'ordre du jour
Préparation d'un mandat et d'un atelier pour définir les critères de sélections	Pour la prochaine rencontre	A l'ordre du jour



© Rio Tinto 2017

## Compte-rendu de la rencontre du 20 novembre

Actions de suivi	Échéanciers	Suivi
Valider qui sont les parties prenantes impactées et s'assurer de la participation de représentants	Avant la prochaine rencontre	- A l'ordre du jour
Envoyer les convocations Outlook aux membres	Avant la prochaine rencontre	Fait pour la rencontre du 22-01-2018
Évaluer la possibilité de former un comité d'utilisateur lors des opérations	À définir dans le plan préliminaire d'aménagement	A traiter ultérieurement
Envois du plan du sentier de Quad à Transfert Environnement et Société	Avant la prochaine rencontre	Fait

RioTinto

© Rio Tinto 2017

Carte générale des sentiers

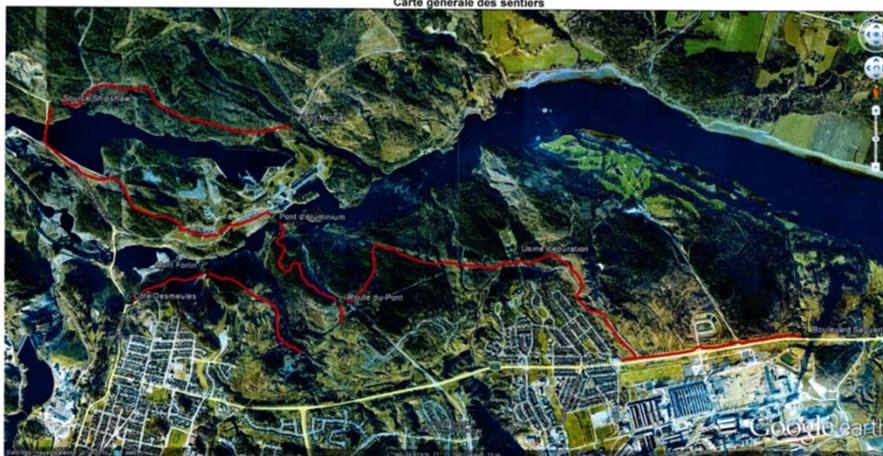


Figure 1 (N.1.9.) : Cette carte générale est à titre indicatif seulement et peut représenter certaines sections de sentier qui ne sont pas sur des propriétés de RioTinto Alcan ou du Roberval Saguenay. Il est à noter que le sentier entre la Côte Desmeules et le belvédère de la centrale Chute-à-Caron a été retiré de vos sentiers autorisés.

RioTinto

© Rio Tinto 2017

The RioTinto logo consists of the word "RioTinto" in white, sans-serif font, set against a red rectangular background.

## Retour sur le mandat du comité et la composition

### Sous-groupe de travail “Zone Tampon”

#### *Mandat et objectifs*

Poursuivre, de manière concertée, la réflexion relativement à l'aménagement de la zone tampon pour la phase 2 du projet Vaudreuil au-delà de 2022, en l'intégrant à une vision globale pour celle du Complexe Jonquière.

Les rencontres permettront :

- D'octroyer un mandat à un professionnel de l'aménagement pour réaliser un plan préliminaire d'aménagement de la zone tampon
- De prioriser les différents projets pour la zone tampon

The RioTinto logo consists of the word "RioTinto" in white, sans-serif font, set against a red rectangular background.

© Rio Tinto 2017

## Sous-groupe de travail “Zone Tampon”

### Composition

Catégories des membres	Statut impactés	Statut intéressés	Représentant
Représentant citoyen du Chemin de la Réserve	1		Lana Pedneault
Représentant citoyen du quartier Panoramique	1		Frédéric Gagnon
Représentant citoyen de Saint-Jean-Eudes	1		Nomination CVD
Représentant citoyen d'Arvida	1		Hélène Martel
Vélo-Chicoutimi	1		François Bégin
CREDD		1	Tommy Tremblay
Ville de Saguenay (1 élu + urbanisme)	2		Michel Tremblay Roger Lavoie
Club de Quad de Chicoutimi	1		Étienne Tremblay
Eurêko!		1	Yves Gauthier
Jardin rouge		1	Mathieu Ouellette
Club de motoneige	1		Jules Tremblay
OBV Saguenay	1		Marco Bondu
Rio Tinto*	3		
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	

RioTinto

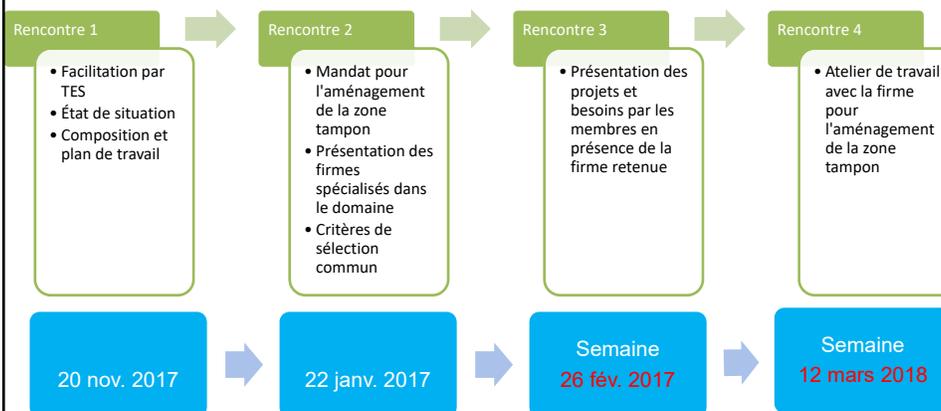
\* Possibilité d'inviter des personnes ressources

© Rio Tinto 2017

## Sous-groupe de travail “Zone Tampon”

### Planification des rencontres

Les thématiques et activités suivantes sont proposées pour les rencontres du sous-groupe de travail afin d'atteindre les objectifs du mandat.



RioTinto

© Rio Tinto 2017

RioTinto

## Présentation des cartes et bonification

### Activité de bonification

- 1- Prendre connaissance des cartes en grand format
- 2- Compléter les enjeux, indiquer des observations/idées sur des post-it
  - Relocalisation des sentiers de Vélos
  - Relocalisation de la piste de motoneige
  - Relocation des lignes électriques
  - Préservation des milieux humides
  - Impact visuel
  - Autres ?

RioTinto

© Rio Tinto 2017



The RioTinto logo consists of the word "RioTinto" in white, sans-serif font, set against a red rectangular background.

## Atelier sur le mandat et les critères de sélection

## Atelier de définition du mandat

**Méthodologie :** Réflexion en grand groupe

**Proposition de départ :**

Collaborer avec le sous-groupe de travail sur la zone tampon dans le cadre du projet Vaudreuil au-delà de 2022 de Rio Tinto afin de définir de manière participative un plan préliminaire d'aménagement pour la zone tampon pour la phase 2, tout en s'assurant de l'intégrer dans une vision globale pour celle du Complexe Jonquière.

Le plan d'aménagement préliminaire développé devra répondre notamment aux enjeux de cohabitation harmonieuse entre les utilisateurs actuels du site, la mitigation des impacts appréhendés sur les résidents et le respect des normes et réglementations en vigueur. De plus, il devra tenir compte de besoins spécifiques définis par les membres (pistes de vélo de montagne de qualité, sécurité du site, etc.).

Un calendrier de réalisation en fonction des avancées du projet VB2022 phase 2 devra être présenté ainsi qu'un budget préliminaire.

The RioTinto logo consists of the word "RioTinto" in white, sans-serif font, set against a red rectangular background.

© Rio Tinto 2017

## Critères proposés pour le choix de la firme

- Indépendance par rapport à l'entreprise
- Expérience dans des projets similaires
- Crédibilité
- Disponibilité
- Capacité à intégrer des mesures de mitigation des impacts appréhendés
- Ouverture à la co-construction (travailler collaborativement avec les membres du sous-groupe de travail)
- Qualité des ressources affectées au dossier
- Disponibilité de ressources régionales
- Prix
- Perspectives d'avenir vs historique

RioTinto

© Rio Tinto 2017

## Firmes spécialisées répertoriées

Quelques firmes fournies par Roger Lavoie:

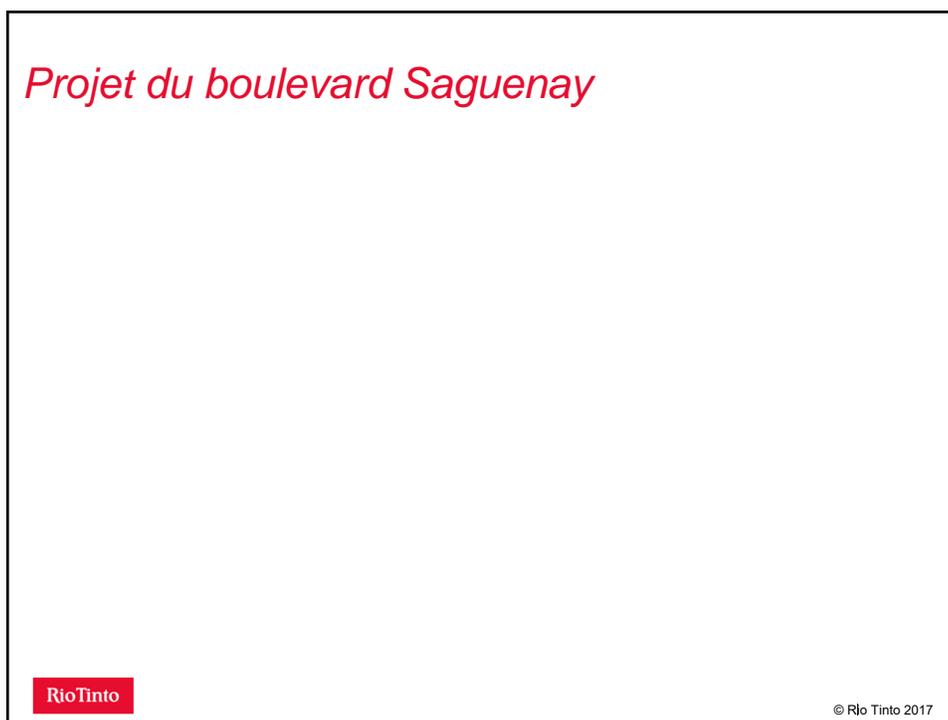
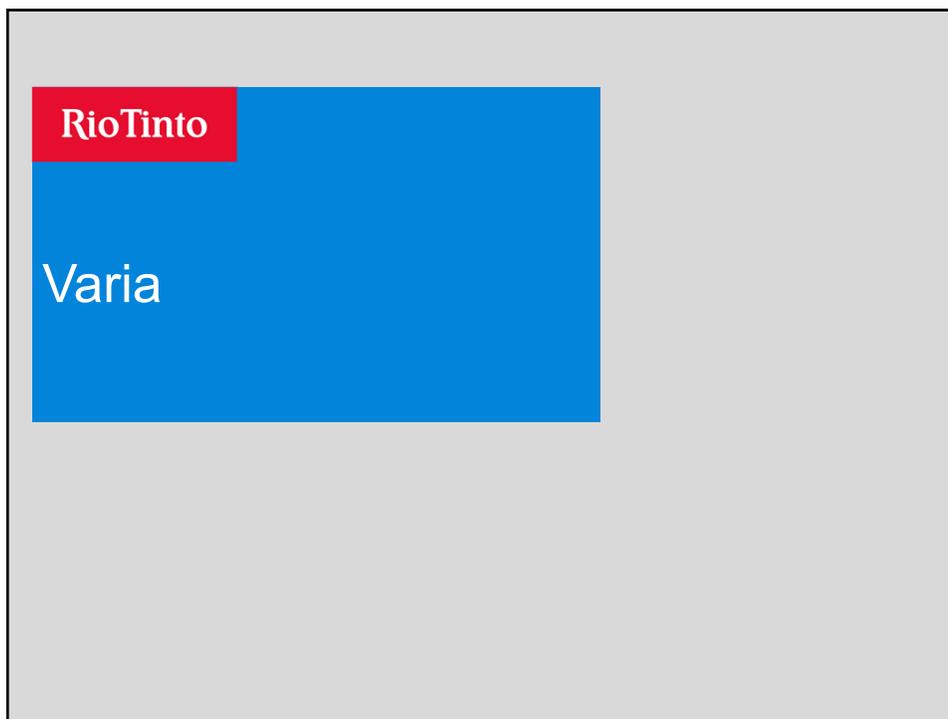
- Lemay + DAA (SLSJ)
- EXP (bureau au SLSJ)
- AECOM (bureau au SLSJ)
- Stantec
- Groupe Conseil Nutshimit-Nippour (SLSJ)

Autres firmes :

- MapGear (SLSJ)
- Jean-Yves Bouchard, urbaniste (SLSJ)
- La Boite d'urbanisme

RioTinto

© Rio Tinto 2017



RioTinto

Prochaine rencontre

Semaine du 26 février

RioTinto

Fin de la rencontre

*Merci !*

# **Annexe 4 :**

## **Cartes**

# RioTinto

Centre de traitement de la bauxite usée et zone tampon

## CONCEPT GÉNÉRAL D'AMÉNAGEMENT DES RÉSEAUX RÉCRÉATIFS

-  Bassin projeté
-  Cours d'eau permanent
-  Cours d'eau intermittent
-  Milieu humide déjà identifié
-  Point d'accès
-  Piste cyclable existante
-  Sentier de vélo de montagne existant
-  Sentier de motoneige existant
-  Ligne de transport d'énergie existante
-  Ligne de transport d'énergie projetée
-  Clôture projetée
-  Limite de propriété
- Affectation projetée**
  -  Industrielle exclusive
  -  Récréative existante
- Propositions des participants**
  -  Piste cyclable projetée
  -  Sentier de vélo de montagne projeté
  -  Sentier de motoneige projeté

1:5 000

0 25 50 100  
M



Quartier Saint-Jean-Eudes

Nouveau pôle d'accès potentiel

Quartier Panoramique

Rue de Quen

Zone industrielle exclusive

Antenne de télécommunication

Quartier de la Réserve

Elkem Metal

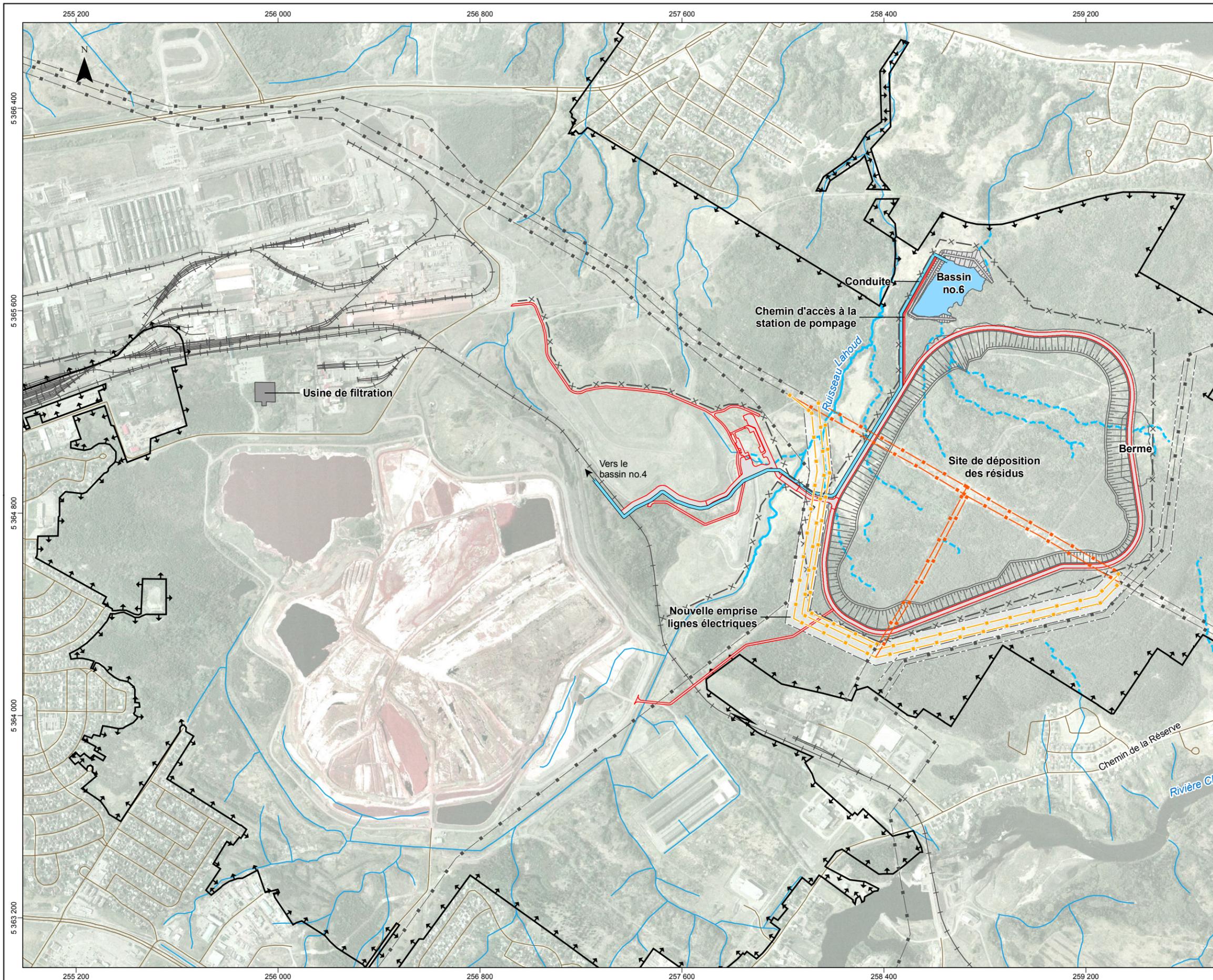
Accès ?

Pôle d'accès principal (avec services)

Chemin de la réserve

Rivière Chicoutimi

Boulevard Barbeau



**COMPOSANTES DU PROJET**

- Chemin d'accès
- Nouveau tracé de ligne électrique (25 kV et 161 kV)
- Conduite
- Limite de propriété de RTA

**INFRASTRUCTURES EXISTANTES**

- - - Ligne électrique à déplacer
- Ligne électrique et emprise
- Limite d'emprise de ligne électrique
- Voie ferrée

RioTinto Alcan

SNC-LAVALIN

WSP

Projet Vaudreuil au-delà de 2022  
Étude de préféabilité 2

**Composantes du projet**

Sources :  
Orthophoto, MRNF Québec, 2007  
Adresses Québec, MERN Québec, mars 2015  
Plan: 627253-1100-41DD-0010.dwg, SNC-Lavalin.  
Projet : 627253  
Fichier : snc627253\_pfs2\_f2-1\_composantes\_projets\_f02.mxd

Projection MTM, fuseau 7, NAD83



Août 2016

Figure 2.1